ESPAGNOL · SECONDE

Décrire les transformations d'un quartier

7 notions, l'essentiel à retenir et les pièges à éviter.

1 Le quartier

- « el barrio », « los vecinos », « la plaza », « la calle », « el edificio ».
- Faux ami : « la biblioteca » (bibliothèque), « la librería » (librairie).
- Lieu : « enfrente de », « junto a », « cerca de », « detrás de ».
- Contraction : « enfrente del cine », « junto al parque ».

2 Hay ou estar

hay + un / dos / muchos… ; el / la / mi… + estar

- « hay » présente ce qui existe, invariable : « hay dos plazas ».
- « hay » + indéfini, nombre ou quantifieur, jamais l'article défini.
- « estar » situe un élément identifié et s'accorde : « las tiendas están… ».
- Un événement se situe avec « ser » : « La fiesta es en la plaza ».

3 Hier et aujourd'hui

antes había… ; ahora hay…

- « Antes había un cine; ahora hay una biblioteca ».
- « había » est invariable ; « ya no hay » : il n'y a plus ; « todavía hay » : il y a encore.
- Imparfait : -aba (-ar), -ía (-er, -ir) ; irréguliers « era », « iba », « veía ».
- « el antiguo cine » : l'ancien cinéma ; « un edificio antiguo » : un bâtiment ancien.

4 Comprendre

- Lire : situation, époques (« antes », « ahora »), avis (« celebrar », « echar de menos »).
- Écouter : anticiper, poser le cadre, puis relever lieux, époques et avis.

5 Donner son avis

- « me gusta el parque » ; « me gustan las tiendas » : accord avec ce qui plaît.
- « echo de menos el cine », « echo de menos a mis vecinos » ; en Amérique latine, « extrañar ».
- « prefiero », « preferimos » ; « creo que… », « en mi opinión… ».

6 Écrire et présenter

- Connecteurs : « además », « pero », « sin embargo », « en cambio », « porque », « por eso ».
- Plan : situer, comparer, donner des avis, conclure.

7 Monde hispanophone

- Madrid Río : un parc ouvert par étapes jusqu'en 2011 à la place d'une portion enterrée de la M-30.
- Medellín (Colombie) : le Metrocable, télécabine reliée au métro depuis 2004.

Pièges à éviter

- Accorder « hay » ou « había » : « habían dos cines ».
- Employer « hay » avec l'article défini : « hay la biblioteca ».
- Oublier la contraction : « enfrente de el cine ».
- Accorder « gustar » avec la personne : « me gusto los parques ».
- Confondre « biblioteca » et « librería », « echar de menos » et « oublier ».